

POROZUMIENIE

z dnia 2021 r.

w sprawie powierzenia Gminie Dąbrowa Zielona prowadzenia zadania pn.: "Rozbudowa drogi wojewódzkiej polegająca na budowie chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 786 w m. Święta Anna".

Na podstawie art. 19 ust. 4 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2021 r. poz. 1376 z późn. zm.)

pomiędzy :

Województwem Śląskim, z siedzibą w Katowicach przy ul. Ligonia 46 reprezentowanym przez Zarząd Województwa Śląskiego, który działa jako zarządca dróg wojewódzkich, w osobach:

.....
.....

a

Gminą Dąbrowa Zielona, z siedzibą w Dąbrowa Zielona przy ul. Pl. Kościuszki 31 reprezentowaną przez Wójta: Marię Włodarczyk, który działa jako zarządca dróg gminnych

zostaje zawarte porozumienie o następującej treści

§ 1.

1. Przedmiotem porozumienia jest powierzenie Gminie Dąbrowa Zielona prowadzenia zadania pn.: **"Rozbudowa drogi wojewódzkiej polegająca na budowie chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 786 w m. Święta Anna"**.
2. Województwo Śląskie powierza Gminie Dąbrowa Zielona pełnienie funkcji inwestora, w rozumieniu art. 20 pkt 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, w zakresie koniecznym dla prawidłowej realizacji zadania określonego w ust. 1. W przypadku robót budowlanych Gmina Dąbrowa Zielona ustanowi inspektora nadzoru inwestorskiego.
3. Zakres rzeczowy określonego w ust. 1 zadania obejmuje:
 - 1) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej rozbudowy drogi wojewódzkiej polegającej na budowie chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 786 w miejscowości Święta Anna (130 m) wraz z uzgodnieniami, opiniami i pozwoleniami niezbędnymi do uzyskania pozwolenia na budowę dla zamierzenia budowlanego będącego przedmiotem porozumienia;
 - 2) przygotowanie dokumentacji geodezyjnej niezbędnej do regulacji stanu własności istniejącego pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 786 na odcinku objętym porozumieniem o którym mowa w ust. 1;
 - 3) budowę chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 786 w miejscowości Święta Anna (130 m) w oparciu o dokumentację, o której mowa w pkt 1) i 2).
4. Dokumentacja projektowa, o której mowa w ust. 3 pkt 1) - 2) winna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz wytycznymi Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach dostępnymi na stronie internetowej www.zdw.katowice.pl.
5. Gmina Dąbrowa Zielona przedstawi wykaz nieruchomości niezbędnych do zajęcia w związku z realizacją wyżej wymienionej budowy znajdujących się w obrębie pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 786.
6. Prawo dysponowania nieruchomościami położonymi w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 786 zostanie udzielone przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach odrębnym dokumentem.
7. Wójt Gminy Dąbrowa Zielona wystąpi z wnioskiem do Zarządu Województwa o udzielenie pełnomocnictwa wskazanemu przedstawicielowi Gminy do występowania przed właściwym organem w imieniu Zarządu Województwa Śląskiego będącego zarządcą dróg wojewódzkich w celu uzyskania pozwolenia na budowę (dokonania zgłoszenia robót budowlanych nie wymagających pozwolenia na budowę) dla rozbudowy drogi wojewódzkiej polegającej na budowie chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 786 w m. Święta Anna (130 m). Wniosek o udzielenie pełnomocnictwa winien zostać złożony po pozytywnym zaopiniowaniu przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach kompletnej dokumentacji projektowej oraz uzyskaniu prawa dysponowania nieruchomościami niezbędnymi do zajęcia w związku z realizacją wyżej wymienionej budowy znajdującymi się w obrębie pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 786.
8. Gmina Dąbrowa Zielona niezwłocznie poinformuje Departament Komunikacji i Transportu Urzędu Marszałkowskiego oraz Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach o uzyskaniu pozwolenia na budowę (dokonaniu zgłoszenia robót budowlanych nie wymagających pozwolenia na budowę) oraz przekaże uwierzytelnioną kopię pozwolenia (zgłoszenia) wraz z załącznikami do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach.
9. Ustala się nieprzekraczalny termin zakończenia rzeczowej realizacji zadania określonego w ust. 1 rozumiany jako data podpisania protokołu odbioru końcowego dokonywanego w trybie określonym w § 5 ust. 6 niniejszego porozumienia na 13 grudnia 2023 r.

§ 2.

1. Szacunkowy koszt zadania stanowiącego przedmiot porozumienia wynosi 300.000 zł (trzysta tysięcy złotych) i obejmuje koszt wykonania prac opisanych w § 1 ust. 3.
2. Gmina Dąbrowa Zielona uczestniczy w kosztach realizacji zadania w wysokości 100% ostatecznego kosztu projektu oraz 50 % ostatecznego kosztu budowy chodnika, w tym:
 - 1) 30.000zł (trzydzieści tysięcy złotych) w 2022 r.,

- 2) 135.000 zł (sto trzydzieści pięć tysięcy złotych) w 2023 r.,
3. Gmina Dąbrowa Zielona posiada środki finansowe na zabezpieczenie swojego udziału finansowego.
4. Województwo Śląskie ponosi pozostały koszt realizacji przedmiotowego zadania w wysokości 50% ostatecznego kosztu budowy chodnika, tj. 135.000 zł (sto trzydzieści pięć tysięcy złotych) w 2023 r.
5. Województwo Śląskie posiada środki finansowe na zabezpieczenie swojego udziału finansowego.
6. Jeżeli w wyniku przeprowadzonych postępowań przetargowych koszt realizacji zadania stanowiącego przedmiot porozumienia wynikający z najkorzystniejszej oferty wykonawcy przekroczy kwotę, o której mowa w ust. 1 strony niezwłocznie uzgodnią tryb dalszego postępowania, w tym podział zwiększonych kosztów realizacji. Nie dopuszcza się zawarcia przez Gminę Dąbrowa Zielona umowy z wykonawcą bez uzyskania zgody Zarządu Województwa Śląskiego. W przypadku zawarcia umowy bez tej zgody kwotę przekraczającą szacunkowy koszt zadania określony w ust. 1 w całości zobowiązana będzie sfinansować Gmina Dąbrowa Zielona.
7. Rzeczywisty koszt zadania oraz kwota udziału finansowego Gminy Dąbrowa Zielona określone zostaną po zawarciu umowy/ów z wybranym/i wykonawcą/ami w aneksie do niniejszego porozumienia.
8. Gmina Dąbrowa Zielona udzieli Województwu Śląskiemu pomocy finansowej na realizację zadania stanowiącego przedmiot porozumienia w wysokości określonej w ust. 2, w formie dotacji celowej, której zasady przekazania i rozliczania określi odrębna umowa.
9. Na realizację zadania objętego porozumieniem Gmina Dąbrowa Zielona otrzyma dotację celową w kwocie wynikającej z poniesionych i udokumentowanych kosztów.
10. Dotacja celowa dotyczy wyłącznie wydatków poniesionych przez Gminę Dąbrowa Zielona po dacie zawarcia porozumienia.

§ 3.

1. Zarząd Województwa Śląskiego przekaze Gminie Dąbrowa Zielona środki finansowe dotacji celowej określonej w § 2 ust. 9 na pisemne wnioski Wójta złożone nie później niż 15 grudnia danego roku budżetowego na wskazany rachunek budżetu Gminy, w terminie do 14 dni od daty ich dostarczenia w transzach:
 - 1) I transza w 2022 r. w wysokości kosztów dokumentacji w całości ze środków stanowiących pomoc Gminy Dąbrowa Zielona dla Województwa Śląskiego,
 - 2) II transza w 2023 r. w pozostałej wysokości (roboty budowlane) ze środków własnych Województwa Śląskiego i środków stanowiących pomoc Gminy Dąbrowa Zielona dla Województwa Śląskiego.
2. Do wniosków o których mowa w ust. 1 należy dołączyć:
 - 1) w przypadku dokumentacji potwierdzone za zgodność z oryginałem kopie: protokołu odbioru końcowego zakresu dokumentacji, pozytywnej opinii Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach, o której mowa w § 5 ust. 3 oraz rachunków i faktur.
 - 2) w przypadku robót budowlanych potwierdzone za zgodność z oryginałem kopie: protokołu częściowego lub końcowego odbioru wykonanych robót dokonanego z udziałem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach oraz rachunków i faktur.
3. Za dzień przekazania dotacji celowej uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Województwa Śląskiego.
4. W przypadku wystąpienia kar umownych należnych od wykonawcy robót kary te podlegają zwrotowi na wskazany przez Województwo Śląskie rachunek bankowy w części równej udziałowi Województwa Śląskiego w kosztach realizacji wraz ze stosownym wyjaśnieniem sytuacji, której dotyczy.

§ 4.

1. Wyłonienia wykonawcy/ów oraz zawarcia umowy/ów z wykonawcą/ami dokona Gmina Dąbrowa Zielona zgodnie z przepisami ustawy prawo zamówień publicznych.
2. Opis/y przedmiotu/ów zamówienia wymaga/ją uzgodnienia z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Katowicach.
3. Gmina Dąbrowa Zielona niezwłocznie powiadomi Zarząd Województwa Śląskiego oraz Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach o zawarciu umowy/ów z wykonawcą/ami oraz przekaze potwierdzoną/e za zgodność z oryginałem kopię tej/tych umowy/ów. O ile taka okoliczność wystąpi, Gmina Dąbrowa Zielona przekaze potwierdzoną za zgodność z oryginałem kopię aneksu do umowy niezwłocznie po jego zawarciu, z zastrzeżeniem ust. 5.
4. Na podstawie przekazanej kopii umowy/ów zostanie sporządzony aneks, o którym mowa w § 2 ust. 7 określający rzeczywisty koszt zadania.
5. Wszelkie koszty robót dodatkowych lub nieprzewidzianych nie wchodzących w zakres określony w umowie z wykonawcą podlegają osobnemu uzgodnieniu pomiędzy stronami porozumienia i wymagają zawarcia aneksu ustalającego udziały finansowe stron w tych kosztach. Określenie szczegółowego zakresu tych robót wymaga spisania protokołu konieczności przez przedstawicieli Gminy Dąbrowa Zielona oraz Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach.
6. W przypadku zaistnienia okoliczności mogących mieć wpływ na niedotrzymanie terminu zakończenia rzeczowej realizacji zadania określonego w § 1 ust. 9 porozumienia Gmina Dąbrowa Zielona niezwłocznie powiadomi Departament Komunikacji i Transportu Urzędu Marszałkowskiego wraz z propozycją działań zaradczych.

§ 5.

1. Województwo Śląskie zastrzega sobie prawo kontrolowania i dokonywania oceny prowadzonych działań wynikających z niniejszego porozumienia według kryteriów legalności, celowości i gospodarności.

2. Do dokonywania oceny realizacji zakresu rzeczowego zadania, o którym mowa w § 1 ust. 3 oraz jego kontrolowania Zarząd Województwa Śląskiego upoważnia Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach.
3. Gmina Dąbrowa Zielona dokona odbioru końcowego części zadania będącego przedmiotem porozumienia w zakresie dokumentacji, o której mowa w § 1 ust. 3 pkt 1) - 2) po uzyskaniu pozytywnej opinii Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach do opracowanego projektu.
4. Gmina Dąbrowa Zielona powiadomi pisemnie Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach o terminach rozpoczęcia i zakończenia robót budowlanych.
5. Gmina Dąbrowa Zielona ustali z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Katowicach termin odbioru końcowego zadania w zakresie robót budowlanych.
6. Odbiór części zadania będącego przedmiotem porozumienia w zakresie robót budowlanych, o których mowa w § 1 ust. 3 pkt 3) winien być dokonywany przez Gminę Dąbrowa Zielona z udziałem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach w terminie umożliwiającym sporządzenie protokołu odbioru końcowego zadania najpóźniej w dniu wskazanym w § 1 ust. 9.
7. Wytworzoną w ramach niniejszego porozumienia infrastrukturę drogową Gmina Dąbrowa Zielona prześle nieodpłatnie Województwu Śląskiemu protokołem zdawczo-odbiorczym, którego kopię po podpisaniu przez strony niniejszego porozumienia otrzyma Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach.

§ 6.

1. Gmina Dąbrowa Zielona wykorzysta przekazaną dotację celową, o której mowa w § 2 ust. 9, w terminie zgodnym z postanowieniami art. 250 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych. Przez wykorzystanie dotacji rozumie się zapłatę za:
 - 1) opracowaną dokumentację - zrealizowany zakres wskazany w § 1 ust. 3 pkt 1) - 2),
 - 2) wykonane roboty budowlane - zrealizowany zakres wskazany w § 1 ust. 3 pkt 3).
2. Gmina Dąbrowa Zielona zobowiązuje się do rozliczenia udzielonej dotacji obejmującego również zwrot niewykorzystanej jej części w terminie zgodnym z postanowieniami art. 250 i 251 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.
3. Rozliczenia dotacji o którym mowa w ust. 2 należy dokonać poprzez przedstawienie:
 - 1) w przypadku dokumentacji kopii dokumentu zapłaty oraz opisu zakresu rzeczowego wykonanych prac projektowych,
 - 2) w przypadku robót budowlanych kopii dokumentu zapłaty, opisu zakresu rzeczowego zrealizowanych robót oraz oświadczenia Wójta o niewystąpieniu kar umownych lub zobowiązania do dokonania zwrotu kar umownych do budżetu Województwa Śląskiego niezwłocznie po ich wyegzekwowaniu, zgodnie z § 3 ust. 4.
4. Środki dotacji celowej udzielonej na realizację zadania objętego porozumieniem wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem, pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi na rachunek udzielającego dotacji zgodnie z postanowieniami art. 252 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.
5. Strony dopuszczają oraz deklarują wolę wcześniejszego wykorzystania, rozliczenia oraz zwrotu niewykorzystanej dotacji.

§ 7.

1. Jeżeli realizacja zakresu zadania, o którym mowa w § 1 ust. 3 pkt 3) będzie na potrzeby dowiązania do funkcjonujących rozwiązań terenowych wykraczać poza istniejący pas drogowy drogi wojewódzkiej, Gmina Dąbrowa Zielona własnym staraniem dokona regulacji stosunków własnościowych każdej nieruchomości, która w części lub w całości zostanie zajęta w wyniku realizacji zadania i będzie powodowała poszerzenie istniejącego pasa drogowego drogi wojewódzkiej.
 - 1) Jeżeli w wyniku realizacji zakresu zadania, o którym mowa w § 1 ust. 3 pkt 3) powstanie konieczność zajęcia elementami drogi wojewódzkiej nr 786 nieruchomości lub ich części poza istniejącym pasem drogowym, a będących własnością Gminy Dąbrowa Zielona, jest ona zobowiązana nie później niż w terminie określonym w § 13 do uzyskania ostatecznej i prawomocnej decyzji zatwierdzającej projekt podziału odpowiedniej nieruchomości oraz do nieodpłatnego przeniesienia własności wydzielonej nieruchomości na rzecz Województwa Śląskiego w drodze darowizny, z zastrzeżeniem pkt 2).
 - 2) Dla nieruchomości będących własnością Gminy Dąbrowa Zielona, których podział zostanie dokonany w trybie art. 98 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami, a skutkiem czego jest odszkodowanie, o którym mowa w art. 98 ust. 3 tej ustawy Strony zgodnie ustalają, iż wysokość tego odszkodowania wynosi 0 zł.
 - 3) Jeżeli w wyniku realizacji zakresu zadania, o którym mowa w § 1 ust. 3 pkt 3) powstanie konieczność zajęcia elementami drogi wojewódzkiej nr 786 nieruchomości lub ich części poza istniejącym pasem drogowym, a niebędących własnością Gminy, jest ona zobowiązana nie później niż w terminie określonym w § 13 do dokonania wszelkich czynności niezbędnych do prawidłowego uregulowania stanu ich własności.
2. Wszelkie koszty regulacji stosunków własnościowych nieruchomości określonych w ust. 1, w tym koszty podziału nieruchomości, koszty dokumentacji techniczno-prawnej, koszty transakcji (taksa notarialna, należności publicznoprawne), koszty ewentualnych odszkodowań lub wynagrodzeń Strony uzgodnią w odrębnym trybie.
3. Nieruchomości zajmowane pasem drogowym drogi wojewódzkiej nr 786, o których mowa w ust. 1 winny być wolne od wpisów i obciążeń w dziale III i dziale IV ksiąg wieczystych.
4. Regulacje, o których mowa w ust. 1 należy przygotować w uzgodnieniu z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Katowicach, a dokumentację geodezyjną należy wykonać na podstawie wytycznych Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach dostępnych na stronie internetowej www.zdw.katowice.pl (załącznik E).

5. Uregulowanie przez Gminę Dąbrowa Zielona stanu prawnego nieruchomości, o których mowa w ust. 1 winno nastąpić przed złożeniem przez Gminę Dąbrowa Zielona wniosku o pozwolenie na budowę / dokonania zgłoszenia robót budowlanych dla zadania.
6. W przypadku stwierdzenia niewykonywania przez Gminę Dąbrowa Zielona obowiązków, o których mowa w ust. 5 skutkujących prowadzeniem robót budowlanych w ramach zadania na gruncie nie będącym własnością Województwa Śląskiego, za wszelkie roszczenia dotychczasowych właścicieli, na których nieruchomościach zlokalizowano *przedsięwzięcie*, w tym skutkujące koniecznością poniesienia kosztów (m.in. z tytułu bezumownego korzystania), Gmina zobowiązuje się do ich pokrywania do momentu regulacji stanu prawnego takich nieruchomości.

§ 8.

Gmina Dąbrowa Zielona oświadcza, że:

- 1) dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do prowadzenia zadania;
- 2) przeprowadzi wymagane procedury celem wyboru wykonawcy/ów zadania zgodnie z przepisami ustawy prawo zamówień publicznych;
- 3) dokumentacja projektowa we wszystkich elementach zostanie sporządzona zgodnie z wymogami określonymi w § 1 ust. 4;
- 4) roboty wykonywane będą zgodnie z wymogami Prawa budowlanego oraz wytycznymi technicznymi Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach dostępnymi na stronie internetowej;
- 5) umieści w SIWZ w warunkach umowy z wykonawcą zapis zobowiązujący wykonawcę do udzielenia pięcioletniej gwarancji na wykonane roboty;
- 6) działa z poszanowaniem przepisów o ochronie danych osobowych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

§ 9.

1. Gmina Dąbrowa Zielona zobowiąże wykonawcę do udzielenia gwarancji na wykonane roboty budowlane (w tym obejmujące wady wykonawcze oraz materiałowe) związane z budową chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 786, nie krótszej niż 60 miesięcy licząc od dnia dokonania odbioru końcowego oraz do udzielenia gwarancji na okres:
 - 24 miesięcy od dnia dokonania odbioru końcowego w przypadku oznakowania cienkowarstwowego,
 - 36 miesięcy od dnia dokonania odbioru końcowego w przypadku oznakowania grubowarstwowego chemoutwardzalnego strukturalnego,
 - 60 miesięcy od dnia dokonania odbioru końcowego w przypadku oznakowania wykonane taśmami prefabrykowanymi.
2. W przypadku stwierdzenia (w okresie trwania gwarancji) przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach wad na wybudowanej infrastrukturze drogowej pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 786, Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach prześle niezwłocznie Gminie Dąbrowa Zielona listę tych usterek z żądaniem ich usunięcia. Gmina Dąbrowa Zielona zobowiązuje się do wyegzekwowania zapisów gwarancyjnych i usunięcia przez wykonawcę stwierdzonych wad. Brak podejmowanych przez Gminę Dąbrowa Zielona działań w tym zakresie upoważnia Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach do dokonania naprawy własnym staraniem, a kosztem prac naprawczych zostanie obciążona Gmina Dąbrowa Zielona.
3. Wszelkie koszty z tytułu uszkodzenia istniejącej infrastruktury drogi wojewódzkiej nr 786 powstałe podczas realizacji zadania obciążają Gminę Dąbrowa Zielona.
4. Do dnia przekazania wybudowanej infrastruktury drogowej Zarządowi Województwa Śląskiego na podstawie protokołu, o którym mowa w § 5 ust. 7 odpowiedzialność za szkody wobec osób trzecich oraz zarządcy drogi – Zarządu Województwa Śląskiego ponosi Gmina Dąbrowa Zielona.
5. Gmina Dąbrowa Zielona zobowiązuje się do usuwania i pokrywania kosztów wszelkich ewentualnych szkód oraz zaspokajania roszczeń związanych z realizacją niniejszego porozumienia, a w szczególności ponosi pełną odpowiedzialność, w tym również za szkody poniesione przez osoby trzecie, związane lub pozostające w związku z realizacją porozumienia.

§ 10.

Do niniejszego porozumienia mają w szczególności zastosowanie przepisy: ustawy o drogach publicznych, ustawy - Prawo budowlane, ustawy - Prawo zamówień publicznych, ustawy o finansach publicznych, ustawy o gospodarce nieruchomościami, ustawy - Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną oraz Kodeksu cywilnego.

§ 11.

W przypadku nie wywiązania się którejkolwiek strony z zobowiązań ustalonych niniejszym porozumieniem wszelkie ewentualne roszczenia powstałe z tego tytułu obciążają tę stronę.

§ 12.

1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez obydwie strony.

2. Wszystkie zmiany do niniejszego porozumienia, pod rygorem nieważności, wymagają formy pisemnej w postaci aneksu podpisanego przez obie strony.
3. W przypadku braku możliwości realizacji zadania w oparciu o Prawo Budowlane, Strony dopuszczają zmianę trybu realizacji zadania w oparciu o Ustawę o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych.

§ 13.

Porozumienie zawiera się na okres do 31 grudnia 2023 r.

§ 14.

Rozstrzyganie ewentualnych sporów wynikłych na tle niniejszego porozumienia należy do sądu powszechnego właściwego ze względu na siedzibę Województwa Śląskiego.

§ 15.

Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

§ 16.

Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Województwo Śląskie

Gmina Dąbrowa Zielona